

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

## CONVOCATORIA 2017 DE LA FIMC PARA ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

La Federación Internacional para la Música Coral llama a aspirantes a ocupar cargos en el Consejo de Administración de la FIMC y para su Presidencia a partir de agosto de 2017. Las solicitudes de los candidatos deben ser enviadas a través de los siguientes enlaces antes de marzo 1, 2017 :

- <http://ifcm.net/home-elections/>
- <http://ifcm.net/run-to-be-part-of-the-new-board/>
- <http://ifcm.net/run-to-be-the-new-president/>

## NOTICIAS DEL 11<sup>ER</sup> SIMPOSIO MUNDIAL DE MÚSICA CORAL



IFCM WORLD SYMPOSIUM  
ON CHORAL MUSIC  
Barcelona, July 22-29, 2017  
Do not miss it! Register now! [www.wscm11.cat](http://www.wscm11.cat)

**GIVE YOURSELF THE BEST CHRISTMAS PRESENT:**

- [Muchos conciertos de algunos de los mejores coros del mundo](#)
- [Clases magistrales del más alto nivel con grandes conductores](#)
- [Conferencias y presentaciones innovadoras del mundo coral](#)
- [Estreno de 16 nuevas obras de renombrados compositores internacionales](#)
- [Expo Coral con editoriales y empresas relacionadas con el mundo coral](#)
- Excelentes salas de concierto en Barcelona: L'Auditori, Sagrada Família, Palau de la Música, Santa Maria del Pi, entre otras.
- Todo esto y mucho más te está esperando!

### LA INSCRIPCIÓN ESTÁ ABIERTA !

Inscríbete antes del 31 de diciembre para recibir un mejor precio! Es posible inscribirse para el Simposio completo (del 22 al 29 de julio), o medio (del 22 al 25 de julio o del 26 al 29 de julio).

Barcelona, a gran ciudad del Mediterráneo, llena de historia y cultura. Un verdadero museo a cielo abierto! Barcelona, capital de Cataluña, es una ciudad mediterránea y cosmopolita con ruinas romanas, barrios medievales y los ejemplos más bellos del modernismo y la vanguardia del siglo XX. No es de extrañar que edificios emblemáticos de los arquitectos catalanes Antoni Gaudí y Lluís Domènech i Montaner hayan sido declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Los orígenes de la ciudad son romanos, y su larga historia y dinamismo económico han hecho de Barcelona una ciudad cultural, lo cual se comprueba en su patrimonio



## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

histórico-artístico y en la difusión de las tendencias artísticas más innovadoras. Gracias a la rica y variada herencia de Barcelona hay muchas rutas a su alrededor que permiten que los visitantes descubran todo lo que la ciudad tiene para ofrecer.

La Región Metropolitana de Barcelona es uno de los centros más importantes de Europa. Barcelona es la capital económica, cultural y administrativa de Cataluña y un crisol cultural con algo que ofrecer a todos los que visitan. Vibrante a su con música, su arte, su comida, literatura, arquitectura y una tradición cultural muy rica, la ciudad está viva las 24 horas del día.

**WSCM11 Email:** [wscm11@fcec.cat](mailto:wscm11@fcec.cat) — **WSCM11 Website:** <http://www.wscm11.cat/>

**Síguenos en Facebook** <https://www.facebook.com/wscm11bcn/> y en **Twitter** <https://twitter.com/simposibcn>

### INSCRÍBETE EN EL WSCM11 Y APLICA PARA PARTICIPAR EN EL PROGRAMA CIRCULAR DEL SIMPOSIO!

El coro de niños Ponomaryov Vesna de Moscú acaba de hacerlo! Ellos participarán en el Programa Circular ofrecido por la WSCM11 a coros registrados. Bajo la dirección artística de Nadezhda Averina, el Coro Infantil Ponomaryov Vesna ha ganado numerosos premios en competiciones internacionales. Será una gran oportunidad para escucharlos durante el evento coral paralelo al Simposio, el **Programa Círculo WSCM11**. Si tu y tu coro están interesados, por favor visita <http://www.wscm11.cat/> o comunícate con el equipo del simposio a [wscm11@fcec.cat](mailto:wscm11@fcec.cat)

### DÍA MUNDIAL DEL CANTO CORAL: 11 DE DICIEMBRE 2016

Coros de todo el mundo se unen a la celebración del Día Mundial del Canto Coral el segundo domingo de diciembre o alrededor de esa fecha. Miles de cantantes de todo el mundo participan en los conciertos del Día Internacional del Canto Coral, festivales, canto comunitario, seminarios corales, Días de Amistad y otros eventos. Si eres cantante, director o un gerente de un coro y estás planeando un evento para esta fecha o alrededor de ella, por favor registrarlo en [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net) o en [www.worldchoralday.org](http://www.worldchoralday.org). Estarás participando en un evento mundial y sentirás la sensación de comunidad con todos los demás participantes de todo el mundo..

### DÍA MUNDIAL DEL CANTO CORAL, SE BUSCAN FLASH MOBS!

Queridos amigos del Día Mundial del Canto Coral, estamos trabajando en la idea de aprovechar este día tan especial para desarrollar una red de flash mobs dedicada a la WCD 2016 el 11 de diciembre y basada en una sola pieza. Todos los videos serán recogidos. La IFCM agradece a la señorita Flannery Ryan ya los amigos de Revoice por su colaboración en este proyecto. ¿Estás interesado en participar? Por favor contactar

[project.manager@worldchoralday.org](mailto:project.manager@worldchoralday.org)

**PARTICIPA ! MUESTRA QUE PERTENECES A LA GRAN COMUNIDAD CORAL DEL MUNDO ! REGISTRA TU EVENTO!**



### DIRECTORES SIN FRONTERAS



Tim Sharp (ACDA) y Thierry Thiebaut (miembro de la junta de la IFCM y presidente de A Coeur Joie International) llevaron a "Conductors Without Borders" y los programas de ACDA a Kenia en octubre. Organizado por Kennedy Okeyo Wakia, Tim y Thierry trabajaron con una variedad de coros y muchos directores, presentándoles la labor de la IFCM.



## A COEUR JOIE FRANCIA Y LA ASOCIACION CORAL EUROPEA - EUROPA CANTAT (ECA-EC) PRESENTAN:

### 8<sup>VA</sup> Europa Cantat Junior Festival, Lyon, Francia – Julio 13-20, 2017

Este famoso festival para niños y coros juveniles se llevará a cabo en Lyon, Francia por primera vez. Lyon es la ciudad donde tiene su sede la Federación Francesa de coro A Coeur Joie. La música coral tiene un lugar especial en la vida cultural de la ciudad, con muchos coros de niños y adultos de todo tipo. Conciertos, talleres y actividades agradables te están esperando!

Plazo de inscripción: Enero 31, 2017

Más información: <http://europacantatjunior.fr/en/>

## LA ASOCIACIÓN CORAL EUROPEA - EUROPA CANTAT (ECA-CE)

La conferencia "Cruzar la línea" y la Asamblea General de la Asociación Coral Europea - Europa Cantat tuvieron lugar en Utrecht (NL) del 11 al 13 de noviembre y fue organizada conjuntamente por ZIMIHC, una organización holandesa miembro de ECA-EC.

El fin de semana comenzó con el Día de la membrecía, una ocasión para recopilar los comentarios y resultados de los miembros y participantes que ayudarán a estructurar la próxima conferencia y Asamblea General que tendrá lugar en octubre de 2017 en Tallin, Estonia.

Continuó con la apertura de la conferencia y el discurso de apertura "Cruzar la línea y dejar un sendero" de Nicolas Mansfield. El sábado, la Asamblea General comenzó con un toque turco en las notas de "Utrecht Kasap Havasi", y evolucionó en torno a diferentes temas, como el nuevo proyecto "Sing me in" y los próximos eventos, incluyendo el Festival Europa Cantat Junior y EUROPA CANTAT XX en Tallin (EE) en 2018 (<http://ectallinn2018.ee/>). La AG fue seguida de talleres y discusiones.

El fin de semana terminó con una sesión musical a cargo de Merel Mertens y el inspirador concierto "72 Angels" del Coro de Cámara de Holanda (NKK), dirigido por Peter Dijkstra, junto con el Cuarteto de Saxofón Raschèr.

Lee más sobre la conferencia aquí. Encuentra más información en nuestro sitio web. Síguenos en Facebook y Twitter.



## AMERICAN CHORAL DIRECTORS ASSOCIATION — ACDA

### Conferencia Nacional de ACDA 2017, Minneapolis, Minnesota, USA — Marzo 8-11, 2017

Acompáñanos en la Conferencia Nacional de ACDA 2017 en Minneapolis, Minnesota del 8 al 11 de marzo y al evento "Bienvenidos a Minneapolis" el martes 7 de marzo! La inscripción y reserva de hotel comienza en octubre. Esperamos contar con tu presencia! Info:

<http://acda.org/page.asp?page=national>

## BREVES –NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS

### ENCUENTRO DE COROS DE LOS NIÑOS DEL PACÍFICO ASIÁTICO EN OKINAWA

Okinawa Children Chorus, in Opera "Acha-akinu"



El Encuentro del Coro de Niños del Pacífico Asiático en Okinawa se celebrará por primera vez gracias al apoyo de la Centro Asiático de la Fundación Japón. El objetivo de este evento coral es reunir a niños que viven en el área de Asia Pacífico para que puedan aprender sobre la cultura del otro a través del intercambio coral.

Detalles del horario y del lugar de celebración:

**Sábado, 10 de diciembre:** Taller de Coro Infantil, Seminario para profesores del Centro Comunitario de Urasoe, ciudad de Urasoe.

**Domingo, 11 de diciembre:** Simposio sobre **cultura tradicional y Voz cantada** en la Escuela Primaria Ameku, Naha-City.

Conferencistas invitados: Susanna Saw (Malasia), Maria Theresa V. Roldan (Filipinas), Tommyanto Kandisaputra (Indonesia) y Saeko Hasegawa (Japón)

Comité Ejecutivo del Encuentro del Coro de Niños del Pacífico Asiático en Okinawa: Toru Nakamura, Presidente Ejecutivo del comité.

**Contacto:** Akiko Taira: [akikot@nirai.ne.jp](mailto:akikot@nirai.ne.jp) - Toru Nakamura: [okiop0812torunaka@gmail.com](mailto:okiop0812torunaka@gmail.com)<sup>1ST</sup>

### ACCADEMIA PIERGIORGIO RIGHELE, UNA MEJOR PRÁCTICA EN LA ENSEÑANZA DE LA DIRECCIÓN CORAL

Hace cuatro años en Verona, Italia, la asociación regional de corales ASAC con el apoyo de FENIARCO creó una nueva Academia de Directores Corales. Desde entonces, 60 conductores han sido entrenados a través de un programa intensivo de clases magistrales, cursos regulares y seminarios. La Academia ofrece tres niveles diferentes de formación: nivel principiante (15 conductores), nivel intermedio (15 conductores) y nivel maestro (8 conductores). Cada curso incluye uno o dos fines de semana de entrenamiento por mes durante 8 meses. Algunos de los conductores entrenados aquí ya están activos con su propio coro. Sin duda de que los verás en el escenario pronto! Más información en: <https://it-it.facebook.com/AccademiaPiergiorgioRighele/>





## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

### FESTIVAL CORAL INTERNACIONAL DEL LIBANO (LICF)



El Festival Coral Internacional del Líbano fue organizado por primera vez en 2015 por Fayha Choir y Polyfolia en colaboración con el Centro Cultural Azm, Beit el Fann. Su objetivo es promover el canto coral e introducir diferentes culturas a través de la participación de coros libaneses y extranjeros. Más de 12 coros libaneses e internacionales participaron en diferentes ciudades y regiones libanesas, entre ellas Beirut, Byblos, Dannieh, Anjar y Trípoli, del 20 al 26 de abril de 2015.

La segunda edición tendrá lugar del 15 al 21 de mayo de 2017. Reunirá alrededor de 15 coros libaneses y 6 coros regionales e internacionales para realizar una serie de conciertos en varias ciudades y lugares a través de Líbano. El VI Foro Coral Mediterráneo será organizado por la Oficina Mediterránea de Canto Coral durante los tres últimos días del LICF y contará con la presencia de todos los participantes en los conciertos, talleres, conferencias y conciertos de gala en Trípoli.

LICF II continuará desarrollando y mejorando los logros de LICF I. Será el evento coral de 2017 en Líbano y demostrará a nivel nacional e internacional la vitalidad, la riqueza y variedad de la escena coral libanesa y la música coral árabe. Será un punto de encuentro internacional para los principales actores mediterráneos del sector coral.

Más información en: <http://licfestival.org/>

### ANUNCIALE AL MUNDO TU EVENTO CORAL EN EN IFCMeNEWS, [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net), <http://icb.ifcm.net/>

Espacios publicitarios disponibles en [www.IFCM.net](http://www.IFCM.net) y [ICB.IFCM.net](http://ICB.IFCM.net), como también en las ediciones mensuales IFCMeNEWS y en el ICB (trimestral). Tarifas y dimensiones en [Reserve A Space form](#).

Aprovecha las excelentes estadísticas de uso de nuestros sitios web y medios de comunicación para promover tus eventos corales!

### VOLUNTARIOS

¿Deseas unirte a quienes realizan trabajos voluntarios para la FIMC en todo el mundo? En estos momentos la FIMC está compilando una base de datos con gente como tú, que desea que su nombre sea tenido en cuenta para asistir en diversos proyectos alrededor de mundo donde se los requiera. El proceso es muy sencillo: sólo tienes que enviar tu curriculum vitae, una fotografía, y cualquier sugerencia sobre cómo podrías ayudarnos a: [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it) Por favor, escribe "Volunteer's database" en la línea de asunto de tu correo electrónico, es preferible mandar tu material en inglés.

*Recordando el lema de la FIMC "Voluntarios para conectar nuestro mundo coral" - Ven y únete a nosotros en nuestro trabajo!*

### QUÉ OFRECE NUESTRO MUNDO CORAL EN DICIEMBRE DE 2016 y ENERO 2017

1-4 Dec : International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic - [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)

2-4 Dec : 7th Krakow Advent & Christmas Choir Festival, Poland - [www.christmasfestival.pl](http://www.christmasfestival.pl)

4-7 Dec : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

6-9 Dec : International Festival/Competition Talents de Paris, France [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-11 Dec : 6th International Festival of choirs and orchestras in Baden, Germany - [www.mrf-musicfestivals.com](http://www.mrf-musicfestivals.com)

8-11 Dec : Gozo (Malta) International Choir Festival, Malta - [www.euroartproduction.it](http://www.euroartproduction.it)

8-11 Dec : Choral Festival Magic Christmas, Barcelona, Spain - [www.choralfestbarcelona.com](http://www.choralfestbarcelona.com)

9-12 Dec : 2nd International Festival and Competition In Anticipation of Christmas, St. Petersburg, Russia - [www.interfestplus.ru](http://www.interfestplus.ru)

11 Dec : World Choral Day 2016, All around the World - [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net)

15-18 Dec : 24th Int'l Sacred, Advent & Christmas Music Festival & Competition Cantate Domin, Kaunas, Lithuania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)

15-18 Dec : International Choir Festival of Advent & Christmas Music Mundus Cantat, Sopot, Poland - [www.munduscantat.pl](http://www.munduscantat.pl)

26 Dec 2016-2 Jan 2017 : Sing in the New Year 2016-2017 with Karen Kennedy , Greece - [www.klconcerts.com](http://www.klconcerts.com)

27-31 Dec : 3rd International Christmas Music Festival Cantate Angeli, Vilnius, Lithuania - [www.gratulationes.lt](http://www.gratulationes.lt)

28 Dec 2016-2 Jan 2017 : Corsham Winter School, United Kingdom - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

8-11 Jan : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-11 Jan : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

13-15 Jan : 12th International Festival of Sacred Music Silver Bells, Daugavpils, Latvia - [www.silverbells.narod.lv](http://www.silverbells.narod.lv)

20-21 Jan : 4th International Youth and Children's Choral Festival IUVENTUS IN PRAGA CANTAT, Prague, Czech Republic - [www.or-fea.cz](http://www.or-fea.cz)